



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Leaving Certificate Applied 2017

Marking Scheme

French

Common Level

Note to teachers and students on the use of published marking schemes

Marking schemes published by the State Examinations Commission are not intended to be standalone documents. They are an essential resource for examiners who receive training in the correct interpretation and application of the scheme. This training involves, among other things, marking samples of student work and discussing the marks awarded, so as to clarify the correct application of the scheme. The work of examiners is subsequently monitored by Advising Examiners to ensure consistent and accurate application of the marking scheme. This process is overseen by the Chief Examiner, usually assisted by a Chief Advising Examiner. The Chief Examiner is the final authority regarding whether or not the marking scheme has been correctly applied to any piece of candidate work.

Marking schemes are working documents. While a draft marking scheme is prepared in advance of the examination, the scheme is not finalised until examiners have applied it to candidates' work and the feedback from all examiners has been collated and considered in light of the full range of responses of candidates, the overall level of difficulty of the examination and the need to maintain consistency in standards from year to year. This published document contains the finalised scheme, as it was applied to all candidates' work.

In the case of marking schemes that include model solutions or answers, it should be noted that these are not intended to be exhaustive. Variations and alternatives may also be acceptable. Examiners must consider all answers on their merits, and will have consulted with their Advising Examiners when in doubt.

Future Marking Schemes

Assumptions about future marking schemes on the basis of past schemes should be avoided. While the underlying assessment principles remain the same, the details of the marking of a particular type of question may change in the context of the contribution of that question to the overall examination in a given year. The Chief Examiner in any given year has the responsibility to determine how best to ensure the fair and accurate assessment of candidates' work and to ensure consistency in the standard of the assessment from year to year. Accordingly, aspects of the structure, detail and application of the marking scheme for a particular examination are subject to change from one year to the next without notice.

Leaving Certificate Applied French 2017

Marking Scheme (65 marks)

Section 1 - Listening Comprehension (35 marks)

The correct answers are printed in **BOLD**. Questions must be answered in English.

1. Introductions (6 marks)

- (a) Isabelle: Age: **24** Job: **Secretary**
- (b) Cédric: Age: **55** Job: **Farmer**
- (c) Blandine: Age: **30** Job: **Dentist**

2. Telephone Numbers (2 marks)

First Conversation

Frédéric's telephone number is:

07 11 37 18 50

07 19 85 60 49 ✓

07 56 20 04 72

Second Conversation

The woman's telephone number is:

01 42 08 79 34 ✓

01 13 82 20 58

01 39 74 62 15

3. Likes and Dislikes (6 marks)

	LIKES	DISLIKES
Science	✓	
Geography		✓
English		✓
Music	✓	
History		✓
P.E.	✓	

4. At the Café (3 marks)

What does the woman want to drink?

- (a) **Wine.** ✓
- (b) Lemonade.
- (c) Coca-Cola.

What type of sandwich does she order?

- (a) Ham.
- (b) **Cheese.** ✓
- (c) Tuna.

What does she ask the waiter about?

- (a) **Smoking in the café.** ✓
- (b) Paying the bill.
- (c) Sitting near a window.

5. Asking for Directions (4 marks)

(a) First Conversation

Where does the man wish to go? **(To the) Post Office**

The directions are:

- (a) Turn right, and it's in front of the police station.
- (b) Go straight on and then take the second street on the left.
- (c) **Take the first street on the right, and it's opposite the cathedral.** ✓

(b) Second Conversation

Where does the woman wish to go? **(To the) Library**

The directions are:

- (a) **Go straight ahead, and then take the third street on the left.** ✓
- (b) Turn right, and it's opposite the train station.
- (c) Turn left, and take the second street on the right.

6. Talking about Clothes (3 marks)

- (a) Name the item of clothing that Antoine bought. **Jeans**
- (b) On which day did he buy the item? **Friday / Last Friday**
- (c) What colour is it? **Grey**

7. Making a Reservation (5 marks)

- (a) On which date does the caller wish to arrive at the campsite? **September 9th**
- (b) Does he want to book a tent or a caravan? **A Tent**
- (c) For how long does he wish to stay at the campsite? **Two weeks**
- (d) Where is the campsite situated? **Near a beach**
- (e) Write down the caller's name (**Accept one mistake only**) **DELMAS**

8. At the Train Station (6 marks)

Single or return ticket:	Single
Destination:	Marseille
First or second class:	First Class
Cost of the ticket:	(€)43
Time the next train leaves:	18.00 /18 h/ 6 o'clock / 6 (p.m.)
Platform number:	2

Section 2 - Reading Comprehension and Written Exercise (30 marks)

(Questions 1 to 5 = 5 marks)

1. If you wanted to hire a **boat**, which of the following signs would you look for?
 - (a) **LOCATION DE BATEAUX** ✓
 - (b) LOCATION DE VOITURES
 - (c) LOCATION DE MOTOS

2. If you wanted to find the **dining room** in a youth hostel, which of the following signs would you look for?
 - (a) SALLE DE BAINS
 - (b) SALLE DES JEUX
 - (c) **SALLE À MANGER** ✓

3. If you wanted to find a **police station**, which of the following signs would you look for?
 - (a) POMPIERS
 - (b) **GENDARMERIE** ✓
 - (c) ÉGLISE

4. If you wanted to find **England** on a map, which of the following names would you look for?
 - (a) ESPAGNE
 - (b) **ANGLETERRE** ✓
 - (c) SUISSE

5. If you wanted to find the **entrance** to a building, which of the following signs would you look for?
 - (a) **ENTRÉE** ✓
 - (b) BUREAU
 - (c) ASCENSEUR

6. **La Fourchette (5 marks)**
 - (a) Write down the name of one starter in **French**. Then give its **English** meaning.

Escargots or Saumon Fumé or Soupe Aux Champignons
Snail(s) or Smoked Salmon or Mushroom Soup
 - (b) Write down, in English, one meat dish on the menu:

(Fillet of) Pork or (Roast) Chicken or (Cutlet of) Veal
 - (c) Write down, in English, one dessert on the menu:

Strawberry Cake or Vanilla Ice Cream or Raspberry Tart
 - (d) What is included in the price? **Service**

7. Carrefour à Bayonne (5 marks)

(a) Which building is situated near the new *Carrefour* shop?

The Museum

(b) Name **two** sections / departments within this hypermarket?

Vegetables/ Fruits / Bookshop / Bakery / Clothes (Clothing)

(c) On which day of the week is *Carrefour* closed?

Sunday

(d) Name **one** way you can find out more information about this shop.

Website www.carrefour.fr/bayonne or Telephone 05 59 52 00 90

8. Estelle Mossely (5 marks)

(a) When was Estelle born?

19th August 1992

(b) What is her profession (apart from boxing)?

She is an Engineer

(c) Who is Tony Yoka?

Her Husband

(d) Name **two** things that Estelle likes?

Ballet (Classic / Classical dance) (Dancing) / Swimming / Dogs

9. Identity Card (5 marks)

Nom :	Masson
Prénom :	Chantal
Date de Naissance :	(le) 4 juillet 1986 or 04/07/1986
Lieu de Naissance :	Lille
Occupation :	Infirmière

10. Fill in the blanks (5 marks)

Je m'appelle Philippe et j'**adore** le sport. C'est mon passetemps **favori**. Je joue **au** foot à l'école et je joue aussi au **basket** avec mon club. En plus, je regarde beaucoup de sport à la **télé**.

Marcanna Breise as ucht freagairt trí Ghaeilge

Léiríonn an tábla thíos an méid marcanna breise ba chóir a bhronnadh ar iarrthóirí a ghnóthaíonn níos mó ná 75% d'iomlán na marcanna.

N.B. Ba chóir marcanna de réir an ghnáthráta a bhronnadh ar iarrthóirí nach ghnóthaíonn níos mó ná 75% d'iomlán na marcanna don scrúdú. Ba chóir freisin an marc bónais sin a **shlánú síos**.

Tábla 65 @ 5%

Bain úsáid as an tábla seo i gcás na n-ábhar a bhfuil 65 marc san iomlán ag gabháil leo agus inarb é 5% gnáthráta an bhónais.

Bain úsáid as an ngnáthráta i gcás 48 marc agus faoina bhun sin. Os cionn an mharc sin, féach an tábla thíos.

Bunmharc	Marc Bónais
49 - 51	2
52 - 58	1

Bunmharc	Marc Bónais
59 - 65	0

END OF MARKING SCHEME

Blank Page

Blank Page

Blank Page

